



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1994/589
18 May 1994
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN

1994年5月17日

俄罗斯联邦常驻联合国代表

给秘书长的信

随函附上1994年5月14日俄罗斯联邦政府关于格鲁吉亚和阿布哈兹两方同一天在莫斯科签订的停火和部队脱离接触协议的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

尤利·沃龙佐夫(签名)

附 件

1994年5月14日

俄罗斯联邦政府的声明

俄罗斯联邦政府欣悉格鲁吉亚和阿布哈兹冲突双方于1994年5月14日在莫斯科签署的停火和部队脱离接触协议。

在朝向实现持久和平方面已迈出重要一步。但是,逐步实现政治解决的进程必须继续。协议规定建立安全区,并建议在那里部署独立国联合体维持和平部队。这个安全区必须能阻止双方重新采取军事行动,为上千上万的难民返回其永久居住地,特别是加利区扫清道路。

俄罗斯联邦深信冲突双方将认真履行它们达成的义务。过去发生撕毁协议的事件必须不能重演。俄罗斯一方充分注意到其责任,并愿意同联合国一起给予合作,实现一项全面解决办法,确保在目前阶段工作完成后,进一步作出努力恢复该地区的和平与相互谅解。
